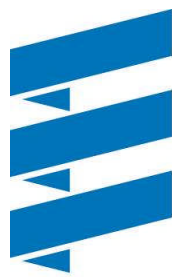


AC 650

Manual de Recambios Spare Parts Manual

50,04,09,001

Rev. 05.2010



Eberspächer

Procedimiento de Piezas de Recambio

Procedure of Ordering Spare Parts

Introducción

Este catalogo de recambios contiene todas las piezas usadas por Süttrak para esta unidad. La columna de cantidad muestra el número de piezas que tiene por equipo. .

Información del fabricante

En caso de realizar una reparación, utilizar únicamente partes originales Süttrak .El uso de partes no originales y aprobadas por Süttrak puede generar riesgos en la seguridad e incorrecto funcionamiento de la unidad; en algunos casos la unidad puede perder su garantía de fábrica y dejar de cumplir con las normas y regulaciones oficiales. Este manual muestra modelos estándar .Para otras opciones que no figuren en este manual póngase en contacto con nosotros.

Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Süttrak in this unit. The column quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

Manufacturer information

In the event of repair, only use original Süttrak parts. The use of "non original" parts which have not been tested and approved by Süttrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us.

Eberspächer Süttrak

C\ La Granja Nº37 Alcobendas (Madrid)

Tel: 00 34- 91 661 22 59 Fax: 00 34-91 661 77 42

eMail: Recambios Suttrak Iberica@eberspaecher.com

info.suetrak@eberspaecher.com

Usted merece un servicio rápido y correcto, Para evitar problemas con el pedido, por favor proporcione la siguiente información:

1. Dirección exacta. Incluya cualquier información adicional
2. Indique método de envío .Por ejemplo, terrestre, Express, aéreo, etc.
3. Tipo exacto de unidad y año de fabricación (Numero de Serie)
4. Cantidad y número de referencia de las piezas requeridas.

You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information :

1. your exact address.
2. Requested kind of dispatch. For example,surface mail,air mail,air fright,etc.
3. Exact type of unit and year of construction.(serial number)
4. Quantity and code number of the required spare parts

Contenidos

Contents

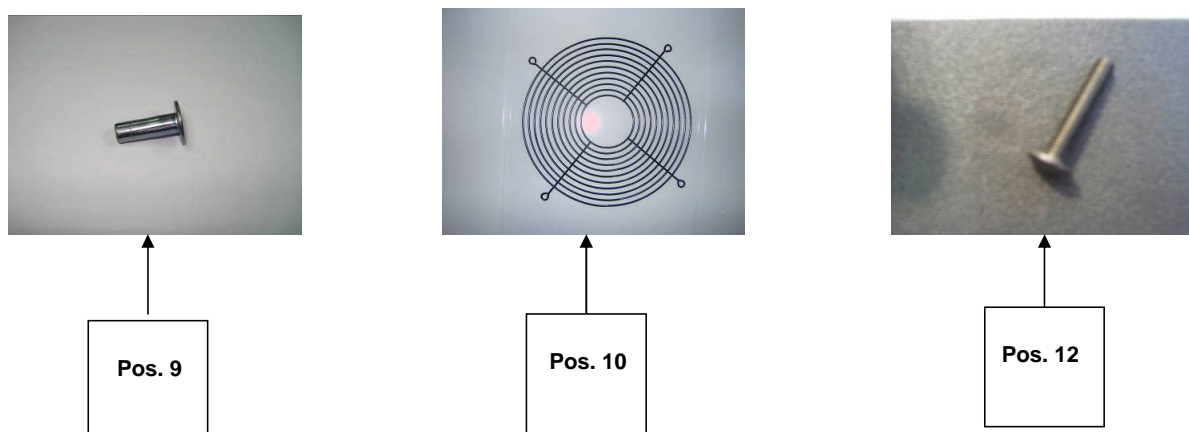
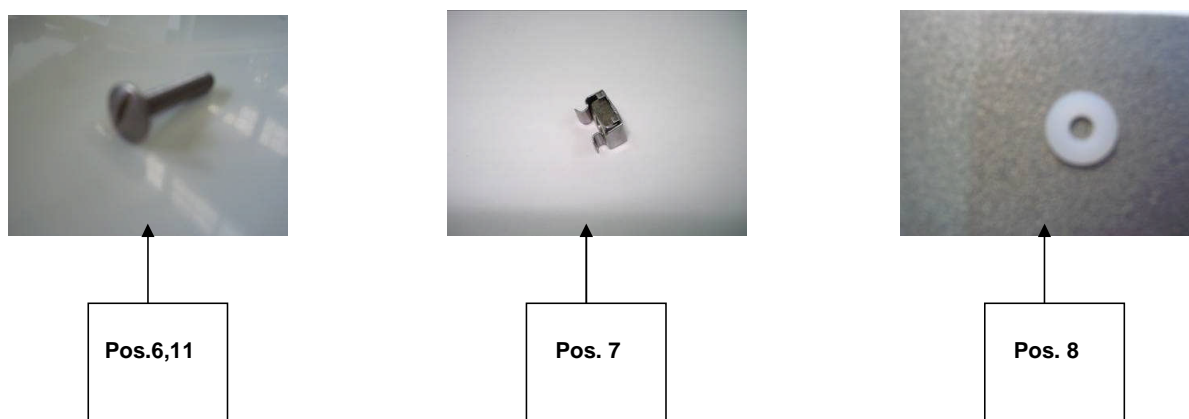
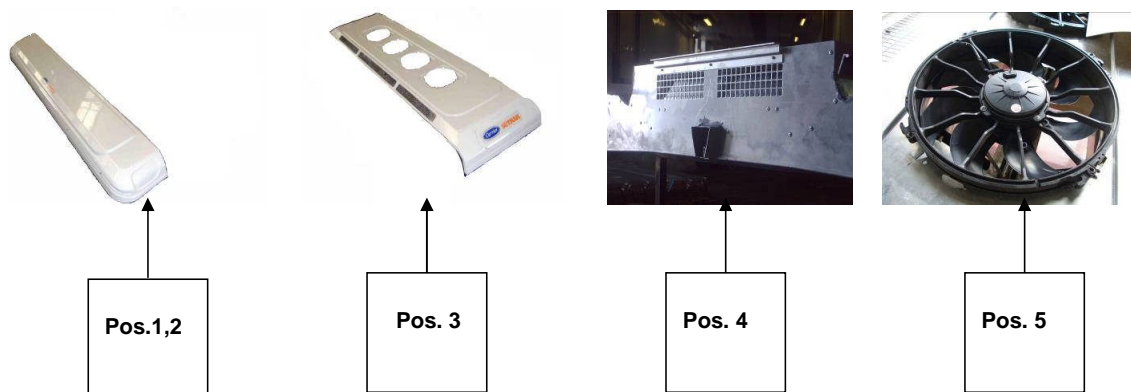


ES Cajón y Tapa AC 6504
 Componentes Sistema Frigorífico AC 650.....6-8-10
 Control Electrico y Partes de Funcionamiento AC 650.....11

GB Frame and cover AC 650.4
 Components Cooling System AC 650.....6-8-10
 Electric Control and Operating Parts AC 65011

Cajón y Tapa AC 650

Frame and Cover AC 650



| Pos. | Descripción | Description | Nº Orden Ordering No. | Cantidad Quantity |
|-------------|----------------------|---------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1 | Tapa Evap. Dcha. | Evap.Cover .Right | 00 132024/D | 1 |
| 2 | Tapa Evap. Izq. | Evap.Cover Left | 00 132024/I | 1 |
| 3 | Tapa Condensador | Condenser Cover | 00 132024/C | 1 |
| 4 | Cajón | Housing | 00 132021 | 1 |
| 5 | Motor Condensador | Condenser Fan/Motor | 00 130019/24 | 4 |
| 6 | Tornillo 6X25 | Screw 6X25 | 00 131306 | 4 |
| 7 | Tuerca Enjaulada M 6 | Caged Nut M 6 | 00 226013/I | 16 |
| 8 | Arandela Nylon | Washer Nylon | 00 230006 | 24 |
| 9 | Tuerca Nuser | Nut Nuser | 00 131318 | 24 |
| 10 | Rejilla | Grid | 00 131314 | 4 |
| 11 | Tornillo 6X16 | Screw 6X16 | 00 131228 | 10 |
| 12 | Tornillo 5X35 | Screw 5X35 | 00 131317 | 24 |

Componentes Frigoríficos AC 650

Components Cooling System AC 650



Pos. 1



Pos. 2 , 3



Pos. 4



Pos. 5



Pos. 6



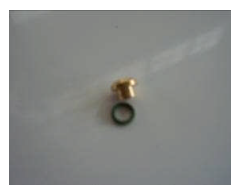
Pos. 7



Pos. 8



Pos. 9



Pos. 10



Pos. 11



Pos. 12



Pos. 13



Pos. 14



Pos. 15



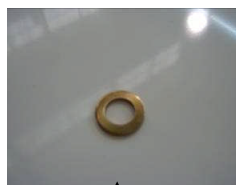
Pos. 16



Pos. 17



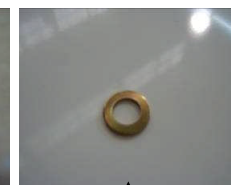
Pos. 18



Pos. 19



Pos. 20



Pos. 21

| Pos. | Descripción | Description | Nº Orden Ordering No. | Cantidad Quantity |
|-------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1 | Válvula de expansión | Expansion Valve | 00 171650 | 2 |
| 2 | Evaporador izquierda | Evaporator coil left | 00 142066/I | 1 |
| 3 | Evaporador derecha | Evaporator coil right | 00 142066/D | 1 |
| 4 | Válvula Corte Líquido | Cut Off Liquid Valve | 33220515100 | 1 |
| 5 | Capilar 1/4 | Capillary Tube 1/4 | 00 181310 | 2 |
| 6 | Tapón | Tube Cap | 00 171308 | 1 |
| 7 | Filtro Deshidratador | Filter drier | 00 171488 | 1 |
| 8 | Bateria Condensador | Condenser Coil | 00 132020 | 1 |
| 9 | Presostato Alta | HP-switch | 00 181104 | 1 |
| 10 | Bicono G 6 | Cone Adapter G 6 | 00 171525 | 1 |
| 11 | Presostato Baja | LP-switch | 00 181105 | 1 |
| 12 | Válvula Solenoide G10 | Liquid Solenoide Valve G10 | 00 171357 | 1 |
| 13 | Visor 5/8" Sold. | Sight Glass 5/8" | 00 171016 | 1 |
| 14 | Válvula de Seguridad 3/8 | Safety Valve 3/8 | 00 171087 | 1 |
| 15 | Tórica G 20 | O´ring Safety Valve G 20 | 00 171630 | 1 |
| 16 | Tórica G 6 | O´ring Safety Valve G 6 | 00 171623 | 1 |
| 17 | Arandela plana A16 | Flat Washer A16 | 00 230017 | 6 |
| 18 | Arandela plana A26 | Flat Washer A26 | 00 230052/B | 3 |
| 19 | Arandela plana A23 | Flat Washer A23 | 00 230020 | 1 |
| 20 | Arandela plana M5 | Flat Washer M5 | 00 232005/I | 12 |
| 21 | Arandela plana A6 | Flat Washer A6 | 00 230011/I | 4 |

Componentes Frigoríficos AC 650
Components Cooling System AC 650



Pos. 21

Pos. 22

Pos. 23

Pos. 24

Pos.25



Pos. 26

Pos. 27

Pos.28

Pos. 29

Pos. 30



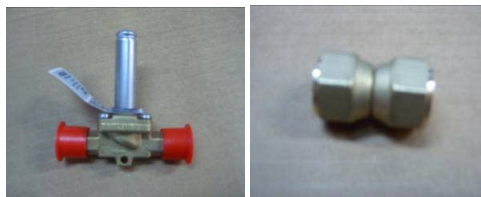
Pos. 31

Pos. 32,33

Pos. 34

Pos. 35

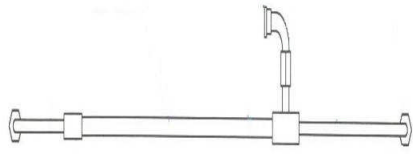
Pos. 36



Pos. 37

Pos. 38

| Pos. | Descripción | Description | Nº Orden Ordering No. | Cantidad Quantity |
|-------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 21 | Tuerca pasamuros G12 | Bulkhead Nut G12 | 00 141049 | 6 |
| 22 | Tuerca pasamuros G10 | Bulkhead Nut G10 | 00 141059 | 1 |
| 23 | Tuerca pasamuros G8 | Bulkhead Nut G8 | 00 141053 | 2 |
| 24 | Tuerca Latón M 8 | Nut Brass M 8 | 00 220005/L | 8 |
| 25 | Tuerca M 6 | Nut M 6 | 00 220004/I | 6 |
| 26 | Torn.Hexagonal. M6X20 | Hexagonal Screw M6X20 | 00 201054/I | 12 |
| 27 | Torn.Broca 4.8X16 | Selft Tap Screw 4.8X16 | 00 217021 | 14 |
| 28 | Abrazadera S/F 60-80S | Hose Clamp S/F 60-80S | 00 248015 | 1 |
| 29 | Filtro Aire 1200X130X20 | Air Filter 1200X130X20 | 00 141370 | 4 |
| 30 | Arandela Grower B 8 | Lock Washer B8 | 00 234028/I | 2 |
| 31 | Cinta Antigoteo 1 MT | Cork Tape 1MT | 00 260010 | 1 |
| 32 | Arandela Cobre 3/8 | Copper Washer 3/8 | 00 171083 | 2 |
| 33 | Arandela Cobre 5/8 | Copper Washer 5/8 | 00 171085 | 6 |
| 34 | Union G6H A G6M | Union G6 A G6M | 00 171504 | 1 |
| 35 | Válvula Calefacción | Valve Heating | 00 171297 | 1 |
| 36 | Codo salida Calefacción 90° | Heating outlet 90° elbow | 11 172406 | 1 |
| 37 | Válvula Solenoide G6 | Liquid Solenoide Valve G6 | 00 171475 | 1 |
| 38 | Unión Giratoria 3/8 | Gyratory union 3/8 | 11 171235 | 1 |



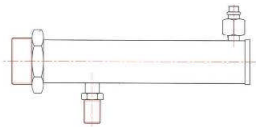
Pos.39



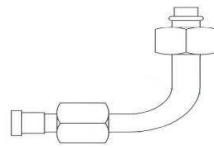
Pos. 40



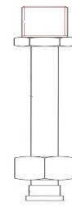
Pos. 41



Pos.42



Pos. 43



Pos. 44

| Pos. | Descripción | Description | Nº Orden Ordering No. | Cantidad Quantity |
|-------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 39 | Tubo Líquido Exterior | Liquid Line Ext. | 00 172154/1 | 1 |
| 40 | Tubo Baja | Suction Tube | 00 172154/2 | 1 |
| 41 | Tubo Líquido Entrada Ext. | Discharge Line Tube Ext. | 00 172154/3 | 1 |
| 42 | Colector Tubo Baja | Suction Tube Assy | 00 172154/4 | 1 |
| 43 | Codo 90º Líquido | Elbow 90º Liquid Line | 00 172154/5 | 1 |
| 44 | Tubo Líquido Válvula | Liquid Line Tube Valve | 00 172154/6 | 1 |

Control Eléctrico y Partes de Funcionamiento

Electric Control and Operating Parts



Pos. 1



Pos. 2



Pos. 3



Pos. 4



Pos. 5



Pos. 6



Pos.7



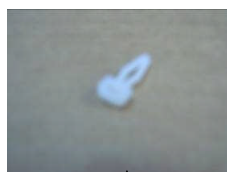
Pos. 8



Pos. 9



Pos. 10



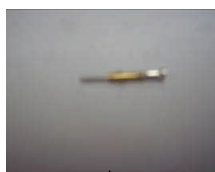
Pos. 11



Pos. 12



Pos.13



Pos. 14



Pos. 15



Pos. 16/17



Pos. 18/19/20



Pos. 21



Pos. 22



Pos. 23

| Pos. | Descripción | Description | Nº Orden. Ordering No. | Cantidad Quantity |
|-------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 | Centralita | Electrical board | 00 181188 | 1 |
| 2 | Turbina | Evaporator blower | 00 140034 | 6 |
| 3 | Abrazadera 3.5X140 | Fast Clamp 3.5X140 | 00 181110 | 68 |
| 4 | Control de Velocidad DRB80 | Speed controller DRB80 | 33 260910108 | 6 |
| 5 | Bobina Solenoide 24V | Solenoid Valve Coil 24V | 00 171475/B | 2 |
| 6 | Pasacables | Groomet | 00 181111 | 5 |
| 7 | Terminal N 8 | Electrical Terminal N 8 | 00 261015 | 2 |
| 8 | Silentbloc | Groomet | 00 141012 | 3 |
| 9 | Sensor Temperatura | Temperature Sensor | 33 260903816 | 1 |
| 10 | Casquillo Nylon | Nylon spacer | 00 141417 | 6 |
| 11 | Sujeta Brida | Plastic Clamp | 00 181307 | 14 |
| 12 | Motor Trampilla Ensemble | Flap Motor Assy | 00 182174/M | 2 |
| 13 | Cuadro Mandos BT324 | Digital Display BT324 | 33 260903060-00 | 1 |
| 14 | Pin 1,5 | Pin 1,5 | 33 263303209 | 15 |
| 15 | Casquillo Motor Trampilla | Flap motor Insert | 00 141424 | 2 |
| 16 | Relé 4 patas | Relay 4 pin | 00 181311/24 | 15 |
| 17 | Relé 5 patas | Relay 5 pin | 00 181312/24 | 4 |
| 18 | Fusible 20A | Fuse 20A | 00 181277 | 5 |
| 19 | Fusible 15A | Fuse 15A | 00 181276 | 8 |
| 20 | Fusible 10A | Fuse 10A | 00 181275 | 4 |
| 21 | Sop.Conector 24 vias | Support for Connector 24 Way | 33261712039 | 1 |
| 22 | Conector 24 vias | Connector 24 way | 33261712038 | 1 |
| 23 | Cto. Instalación | Electric Board/Harness Assy | 00 182190 | 1 |

Notes

Notes



Eberspächer Süttrak
C\ La Granja Nº37 Alcobendas (Madrid)
Tel. 00 34-(91) 661 22 59 Fax 00 34-(91) 661 77 42